English spelling is consistent in inconsistency.

—Thomas R. Lounsbury c. 1900

I take it you already know
Of tough and bough and cough and
dough?

Others may stumble, but not you On **hiccough**, **thorough**, **slough** and **through**.

Well done! And now you wish, perhaps, To learn of less familiar traps?

Beware of **heard**, a dreadful word That looks like **beard** and sounds like **bird**.

And dead, it's said like bed, not bead; For goodness sake, don't call it deed! Watch out for meat and great and threat, (They rhyme with suite and straight and debt.)

A moth is not a moth in mother. Nor both in bother, broth in brother.

And here is not a match for there, And dear and fear for bear and pear, And then there's dose and rose and lose.

Just look them up, and **goose** and **choose**.

And cork and work and card and ward, And font and front and word and sword. And do and go, then thwart and cart. Come, come, I've hardly made a start!

A dreadful language? Why, man alive! I'd learned to talk it when I was five. And yet, to spell it, the more I've tried, I hadn't learned at fifty-five.

—T. S. Watt The Manchester Guardian June 21, 1954

ENGLISH SPELLING IS "TRUELY DIFICULT"

WHAT MAKES ENGLISH SPELLING HARD?

The Latin Alphabet Didn't Suit the English Language

 English was spoken long before it was written. The Latin alphabet had fewer letters than English had sounds.

Sounds Can Be Spelled in More Than One Way

- **Consonants**. English has 21 consonants, 24 consonant sounds, and some 115 different spellings for those sounds. The following words show some ways the hard **g** sound is spelled: **get**, **egg**, **ghost**, **guide**, **rogue**, **mortgage**.
- **Vowels**. English has six letters which can represent vowels (**a**, **e**, **i**, **o**, **u**, and sometimes **y**). There are 15 vowel sounds and more than 107 ways to spell those sounds. The following words show some ways the **ō** sound is spelled: no, sew, rode, grow, loan, toe, oh, brooch, soul, though, beau, faux pas, yeoman, depot.
- Schwa sound ("uh"). This most common sound in the English language may be spelled with almost any vowel or digraph in an unaccented syllable. Some examples include: around, different, charity, contain, minimum, porpoise, pageant, certain, biscuit, Brooklyn.

Letters Can Represent More Than One Sound

- **Consonants**. The letters **ch**, for example, are used to spell *church*, *charade*, and *ache*.
- **Vowels**. The letters **ea**, for example, are used in *break*, *pear*, *heart*, *threat*, *bead* and *earth*.
- Combinations such as ough confuse spellers. Consider the pronunciations of this combination in the following silly sentence: He went through a rough day with a cough and a hiccough, though.
- **Silent letters** plague spellers. In many cases, these were once pronounced, but spellings were never updated. For example: *thumb*, *indict*, *gnaw*, *honor*, *knife*, *salmon*, *hymn*, *island*, *listen*, *answer*. And of course, there are silent vowels: *bread*, *give*, *height*, *business*, *people*, *guide*.

Most "Rules" for Spelling Have Many Exceptions

— Although some rules are helpful, memorizing a large number of rules with their exceptions is probably more difficult than simply memorizing spellings. One rule that often holds is "i before e except after c or when sounded like a as in neighbor and weigh." Yet consider some of the exceptions: either, leisure, seize, weird.

Spelling List 28
Name
Date
2. season
3. reason
4. lead
5. leader
6. clean
7. team
8. mean
9. meant
10. read
11. ready
12. case
13. care
14. scare
15. animal
_16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.

Spelling Lict 29

List 28

Level D, List 3

Words in Patterns:

- Words with ea as in team, Word Bankp. 144.
- Words with -ase as in case, Word Bankp. 143.
- Words with -are as in care, Word Bankp. 148.

Homophones:

 sea / see Teach if there is evidence of confusion.

Notes to the Teacher:

- -ea may spell either the short or long e sound. Rarely, it spells long a as in great. Many words using ea for the short sound are on List 39. Meant and ready are on this list because of the link to mean and read.
- Season and reason should be linked. Caution: Some students may generalize and write beacause. Although because need not be mastered until List 41, it is frequently used and may be taught as early as List 24. Have it on a wall chart or teach it as a personal word.
- Lead and read may be pronounced with either a short e or long e sound.
- Meant and ready are frequently misspelled ment and reddy, spellings more sensible, perhaps, than the correct ones. Have children say mean t and link read and ready. Use both words frequently in dictation.
- A more common spelling for words rhyming with case is with -ace as in face.
- The sound for -are in care may be spelled as in pear, pare or pair. This causes many homophones. The most common spelling is -are. Memorization is necessary.

a

Other: add after badge branch cabin calf gasp graph half lamb laugh laughter plaid plaque rabbit ranch scalp shall shallow wagon

blab cab crab dab drab flab gab grab jab lab nab scab slab stab

tab

-ab

-ad ad bad Brad Chad clad dad fad glad had lad mad

pad

sad

scad

Tad

-aft craft daft draft raft shaft Taft

-ag bag brag crag drag flag gag lag nag rag sag shag snag stag tag wag

-al Al gal Hal pal Val -ap

cap

chap

clap

flap gap lap map nap rap sap scrap slap snap strap tap trap wrap

yap

-am am clam

-an

at

fat

Nat

pat

Pat

rat

sat

scat

slat

that

vat

-ath

bath

math

an

ban

bran

can

clan

Dan

fan

Jan

man

Nan

pan

plan

ran

scan

span

Stan

than

van

and

band

bland

brand

grand

hand

land

sand

stand

strand

-and

tan

Fran

cram dam ham jam Pam ram Sam sham scram slam swam Tam yam

-amp camp champ clamp cramp damp gramp lamp ramp

scamp

stamp

tramp

-atch batch catch hatch latch match patch

scratch

snatch

-ant ant chant grant pant plant rant scant

slant

-at -as (Generally spelled –ass bat as in pass.) brat as cat gas chat has flat hat mat

-ash bash brash cash clash crash dash flash gash hash lash mash rash sash slash smash stash

trash

thrash

-ask

ask

bask

cask

flask

mask

mast

past

vast

path -act act fact tact

-ance dance chance glance prance stance trance

-ax ax lax Max tax

crack hack Jack knack lack Mack pack quack rack sack shack slack smack snack stack tack track whack

-ack

back

black

clack

-ass bass brass class glass grass lass mass pass

task -aff chaff -ast staff blast cast -asp fast last

clasp gasp hasp rasp

Why Can't My Child Spell?

ny child who finds spelling easy and spells well in writing has been blessed with a talent that few children possess. The best spellers have excellent visual memory. As one student put it, they "snap a picture of the word" with their minds, and refer to that mental image as they write or proofread.

If spelling is difficult for your child, he/she is not alone! Even brilliant people may have trouble with spelling. Spelling ability is more of a talent than an indication of intelligence. President Andrew Jackson once blurted out in frustration: "It's a poor mind that can think of only one way to spell a word!"

Our system of spelling is extremely complex and inconsistent. Sounds can be spelled in several ways, letters can represent several sounds, and most spelling "rules" have many exceptions! It's no wonder children have difficulty learning to spell.

The roots of the problem are fascinating, and lie deep in the history of the English language. Here are a few highlights:

- English speakers throughout history have freely borrowed words from dozens of languages. To show the origin of these words, English kept the original spellings. All words with ph, for example, are from Greek.
- English was spoken long before it was written. The Latin alphabet, which was adopted for writing English, didn't fit. It had fewer letters than English had sounds.
- Originally, words were spelled the way they were pronounced.
 - Because of the dozens of dialects in England, there were dozens of pronunciations, and so dozens of acceptable spellings for most words.
- In Shakespeare's day, creative spelling was considered a mark of genius.
 More than 80 spellings of his name have been found!
- The first printers spelled words in various ways in order to justify their lines of type. Silent e's were added or deleted, and consonants were doubled or not depending on printer preference and spacing.
- Pronunciation has changed drastically over the centuries, while spelling has stayed the same. 400 years ago, the now silent letters in write, knife and comb were pronounced. The gh in light had a guttural sound no longer used in English. Name had two syllables. Bird sounded like beard, and daughter rhymed with laughter!
- Samuel Johnson compiled the first English dictionary in 1755. In order to alphabetize words, he had to choose a preferred spelling. He was not

consistent in all cases (downhil – uphill), but his dictionary was accepted as the final authority on spelling for some 100 years. Noah Webster reformed some spellings in his American dictionary, but public outcry and reverence for tradition prevented him from making too many changes.

"The present bad spelling is only bad, because contrary to the present bad rules; under new rules it would be good. The difficulty of learning to spell well in the old way is so great, that few attain it, thousands and thousands writing on to old age without ever being able to acquire it."

— Benjamin Franklin

any historical figures have advocated spelling reform. Benjamin Franklin even developed a whole new alphabet, with as many letters as English has sounds! But spelling was not reformed, despite the effort and financial support of eminent people such as Benjamin Franklin, Noah Webster, Andrew Carnegie, Theodore Roosevelt and George Bernard Shaw. So we're stuck with an illogical and complicated system of spelling that frustrates adults as well as students.

Learning to spell correctly is not easy for most, but it is important for all, especially with increased competition for good

jobs. Even general readers make judgments about a person's intelligence and level of education based on spelling. Poor spelling on a resume can offend an employer and cost an otherwise qualified candidate a job!

The idea that spelling is an indicator of intelligence and a good education comes from the British class system. Historically in England, only the children of the well-to-do could afford to go to school and learn to write and spell. People who couldn't spell were considered lower class and uneducated. Upper class children with little talent for spelling were publicly shamed for their mistakes, so they were *powerfully* motivated to study! Spelling bees are a holdover of these old traditions.

Children have the best chance of learning to spell well if parents and teachers share common, reasonable expectations and goals. A child needs every possible ally in the difficult task of learning to spell in English.

Our Queer Language

When the English tongue we speak Why is **break** not rhymed with **freak**? Will you tell me why it's true We say **sew** but likewise **few**? And the maker of a verse Cannot cap his horse with worse. **Beard** sounds not the same as **heard**; **Cord** is different from word. Cow is cow but low is low, **Shoe** is never rhymed with **foe**. Think of hose and dose and lose, And think of goose and not of choose. Think of comb and tomb and bomb, **Doll** and **roll**. **home** and **some**. And since pay is rhymed with say, Why not **paid** with **said**, I pray? We have **blood** and **food** and **good**; **Mould** is not pronounced like **could**. Wherefore **done** but **gone** and **lone**? *Is there any reason known?* And, in short, it seems to me Sounds and letters disagree. Evelyn Baring, Lord Cromer Spectator, Aug. 9, 1902

What Is a Successful Speller?

Given that not everyone has the talent to become an excellent speller, and that spelling is important in our society, what does it take to become an adequate and successful speller? Successful spellers:

- Accept personal responsibility for correct spelling in their own writing. Children must know that spelling is important and care about getting it right.
- Master the most common and useful words and rules. Amazingly, 90% of text in English consists of only 1000 base words, and a large percentage of common misspellings are of relatively few words.
- Use an adequate and systematic method for memorizing new spellings.
- Independently use the dictionary and other memory aids.
- Recognize regular and irregular spellings.
- Understand how words are constructed (roots, prefixes and suffixes).

Do's and Don'ts for Concerned Parents

- **Don't** equate spelling ability with intelligence, quality of education, or personal worth. If your child isn't talented in spelling, learn what his/her talents are and foster them.
- Do emphasize the value and importance of correct spelling without losing perspective. Spelling is to writing as appearance is to character. Good appearance counts, as does good spelling. But a person's *ideas*, *values* and *character* are far more important.
- **Do** hold up high standards while acknowledging the difficulty of the child's task. Have confidence in his/her ability to learn. Encourage, be patient and consistent. Reward progress without expecting perfection.
- Don't expect good spelling in first draft writing, or point out spelling errors in a child's writing before you have read and responded to the message. It is difficult if not impossible for children to concentrate on spelling at the same time as they
 - concentrate on the ideas they are trying to express in writing. Eventually, most common spellings should be *mastered* so that they require little or no conscious thought and *are* correct in first drafts.
- Do expect good spelling in final draft writing, and expect children to copy spellings accurately.
- **Don't** expect a child to remember a spelling word just because it's been studied on a list and spelled right on a weekly test. An *incredible* amount of review and practice may be needed for mastery.
- **Don't** blame teachers for a child's problems with spelling or expect spelling to be learned *only* at school. Cooperation between teachers and parents is crucial.

How Can Parents Help with Spelling?

- Do make sure your child does homework and practices spelling each night. Provide a special, quiet place, with enough light, a good chair, a desk or table, and a clock. Have materials such as paper, pencils and reference books gathered and kept together in a desk, drawer or box.
- **Do** set aside a special time to do homework, with the TV and radio off. Make homework a priority in the family.
- Do get your child a dictionary appropriate for his age level. Teach and reteach him how to look up words. Pay attention and encourage him whenever he uses it without assistance.
- **Don't** *always* refer children to the dictionary for spellings or they could see it as a hated chore.
- **Do** place as much responsibility as possible on the child when you're asked for a spelling. Have him list some possible spellings and you confirm which is correct. Or have him suggest letters and you fill in the letters not known.
- **Do** proofread your child's final draft papers after he has edited them to make sure that all mistakes were caught. Rather than point out specific mistakes, first indicate that there is a mistake on a

line, and challenge the child to find it and fix it.

• **Do** consider keeping a record of words your child misspells in his/her writing, perhaps a 3x5 card file with a card for each word in alphabetical order, or a personal dictionary with a page for words beginning with each letter. The child can use this rather than the big dictionary for words already looked up once. You can spend a few minutes each day helping your child review and practice some of these words. Whenever they are spelled correctly in writing, *celebrate!*

Regardless of your child's spelling talent, he/she *can* become a successful speller. Maintain high standards, focus on the positive, celebrate every success, and be very patient!

Susan C. Anthony is an award-winning author and classroom teacher. Her book, **Spelling Plus: 1000 Words toward Spelling Success**, is available from Instructional Resources, Box 111704, Anchorage, AK 99511 907-345-6689

Spelling Homework Procedure

- 1. Read the word aloud from the spelling list.
- 2. Spell the word aloud as you point to each letter, then read it.
- 3. Write the word on your own paper as you spell and read it.
- 4. Check the model. Point to each letter.
- 5. Check and correct the word you wrote. Point to each letter.
- 6. Cover the first word you wrote. Repeat steps 3–5 two more times.
- 7. Close your eyes. Spell the word aloud and say it.

The final result is a paper with each word written perfectly three times. If all steps were done correctly, the learner has practiced each word 11 times in 50–60 seconds. Only three of the practices were written.